

دليل المهاجر في مدينة مرسيليا

(مع أو بدون أوراق)

نصائح – عناوين – مواقع انترنت مفيدة

شبكة الإستضافة في مدينة مرسيليا هي شبكة محلية لإستقبال المواطنين.

هذه الشبكة مؤلفة من جمعيات خيرية و مؤسسات و متطوعين لاستقبال و مساعدة المهاجرين نذكر منها :

هيئة الاغاثة الدولية – مركز جان بانير – سيماد – تجمع مساعدة المهاجرين 13 –CCFD – أرض الموازة – أن بيبير – صحة ايماج – حقوق الانسان – أطباء العالم مرسيليا – رعاية المهاجرين – شبكة تعليم بلا حدود SOS-RESF البحر المتوسط .

أهلاً بكم في فرنسا

لنتعارف أفضل كي نتساعد

القضاء

تقدم الدولة الفرنسية مساعدة قضائية للأشخاص ذوي الدخل المحدود تسمح لهم بتعويض قسم أو كامل أتعاب المحامي.

المعاملات الإدارية

المساعدة الاجتماعية يمكنها أن تعلمك أو تساعدك في المعاملات الإدارية

السكن : بداية إن لم يكن لديك سكن عليك تقديم طلب سكن عن طريق :

C.C.A.S(Centre Communal d'Action Social)-

Boutique de la Solidarité: 16, rue Loubon 3^{ème} - من التاسعة صباحاً للثانية عشرة ظهراً.

المساعدات الاجتماعية :

بعض المساعدات يمكن أن تمنح لك حسب حالتك ، نذكر منها :

مساعدة اجتماعية خاصة بالأطفال القصر

مساعدة خاصة بطلبين اللجوء آدا ADA

مساعدة السكن

المساعدة الطبية الحكومية AME

الكتاب المتطوعين

خدمات مجانية مقدمة من مجموعة كتاب متطوعين لمعرفة المزيد عن الساعات – المواعيد – العناوين على الموقع : www.encre-bleue.com

نصائح عامة

لا توقع إطلاقاً على أية وثيقة دون أن تفهم محتواها.

تجول دائماً مع بطاقة التنقل الخاصة بالموصلات و المختومة عند كل صعود .

احتفظ بنسخ مصورة عن الأوراق التالية :

(جواز السفر – عقد العمل – موافقة الإقامة – وثائق مدرسية – شهادات صحية – ورقة الضرائب و جميع الأوراق الإدارية).

عدّل الثبوتيات بحيث تحمل عنوانك الحالي (البطاقة الصحية – فاتورة الهاتف) و احتفظ بالمغلفات البريدية لإثبات سكنك على عنوان ما .

أرسل رسائل المهمة برسالة مسجلة و مضمونة و احتفظ بوثيقة استلام الرسالة من الطرف المرسل إليه .

تعديل الوضع – المعاملات الإدارية

بطاقة الإقامة

إجراءات الإقامة و تعديل الوضع تتم من خلال مقر المحافظة على العنوان التالي:

66b, rue St-Sébastien 6^{ème} من الساعة الثامنة و النصف صباحاً إلى الثانية عشرة ظهراً.

الحصول على حق الإقامة أمر معقد ، ننصحك بعدم البقاء وحيداً أو منعزلاً .

بدايةً تأكد من حقاك بالحصول على حق الإقامة قبل البدء بالإجراءات الإدارية و ذلك من خلال مراجعتك مقر البلدية. تضطر أحياناً لمساعدة محامي متخصص بحقوق الأجانب.

لا تتردد بالتقرب من جمعيات لتقديم النصيحة و توجيهك مجاناً إلى بعض العناوين المفيدة و احذر من الأشخاص الذين يطلبون مبلغ مالي مقابل خدماتهم.

• لتقديم طلبات اللجوء : مركز الاستقبال – الإسكان

P.A.D.A التعريف و المساعدة الاجتماعية و الإدارية :

Association Forum Réfugiés: 10 rue des Pénitents bleus , 1^{er} – 04 91 50 28 16

• لجميع الإجراءات الأخرى و لمعلومات إضافية : راجع :

- نقاط دعم الأجانب : الأماكن و ساعات العمل على الموقع:

<http://espace.asso.fr/permanences-daccueil/>

- CADE مركز حقوق الأجانب : 1^{er}, bdDugommier, 8, بأخذ موعد.

<http://www.cade-asso.org/>

- سيماد : 04 91 90 49 70 – 2^{ème}. 8, rue Jean-Marc Cathala,
- المناوب القضائي يوم الاثنين من الساعة الثانية و النصف حتى السادسة.
لطالبى اللجوء يوم الثلاثاء والخميس من التاسعة و النصف صباحاً إلى الثانية عشرة ظهراً.
- تجمع مساعدة المهاجرين 13 : 1^{er}, rue Barbaroux, 8, Local El Mamba ,
المناوب القضائي يوم الاثنين .
<https://elmanba.noblogs.org>
- شبكة تعليم بلا حدود ، لأهالي الأطفال المسجلين في المدارس و البالغين. أول أربعاء من كل شهر من الساعة 3 إلى 5 على العنوان التالي :

La Maison méditerranéenne des droits de l'homme (M.M.D.H) :

34 Cours Julien 6^{ème} – 06 31 32 48 65

- ريادة الأعمال – الترجمة
- خدمات المهاجرين : 04 91 92 56 44 – 1^{er}, rue Garibaldi,
- جميع العناوين المذكورة في هذا الدليل تقدم خدمات مجانية و بدون وسيط . غير أنه يوجد جهات أخرى تقدم مساعدات . بإمكانكم الحصول على عناوينها من خلال توجيه من المساعدة الاجتماعية على الرابط :
- تعلم اللغة الفرنسية : لمعرفة أماكن الدورات القريبة من سكنك :
<http://espace.asso.fr/permanences-daccueil/>
- المصرف البنكي : لديك الحق في فتح حساب مصرفي عند امتلاكك لبطاقة شخصية. في حال تم رفض طلبك إطلب شرحاً مكتوباً عن سبب الرفض و توجه إلى بنك فرنسا المركزي لينتثى لهم توجيهك.
- العمل : جميع الأشخاص العاملين ، حتى و لو بدون رخصة عمل يتوجب معاملتهم كأى موظف و بنفس القوانين المعمول بها في فرنسا.
مثلاً: الراتب الأدنى يجب ألا يقل عن ال S.M.I.C
منح كشف راتب شهري
العطل – الانتساب إلى نقابة – توفير شروط العمل الجيدة و ذلك عن طريق :
- Pole Emploi avec le Secours Catholique: 11 rue Malaval, 2^{ème}.
يوم الاثنين و الأربعاء و الجمعة . 04 96 17 02 60
- الاطلاع : بالامكان مراجعة الصحف و الكتب بلغات أجنبية في مكتبة l'Alcazar
58 cours Belsunce , 1^{er}.
من الثلاثاء إلى السبت من الساعة 11 الى 7 مساءً.
- السكن و الإقامة :
للاستقبال الطارئ عليك الاتصال بالرقم 115
بالنسبة لطالبي اللجوء لديهم الحق عن طريق ال C.A.D.A
باننتظار دراسة الملف ، أهلاً بكم في فرنسا تقترح بعض خدمات مؤقتة بالسكن و الاستقبال و المساعدة الاجتماعية و الإدارية لطالبي اللجوء (P.A.D.A)
بإمكانكم تقديم طلب أيضاً عن طريق المساعدة الاجتماعية لدى SIAO المكتب المدمج للاستقبال و التوجيه.
- الطعام – اللباس – الاستشارة :
الاستقبال خلال النهار :

الصليب الأحمر الفرنسي – سارة لوجي سول و الاغاثة الكاثوليكية و غيرها على العناوين و
المواعيد التالية :

طعام الفطور للرجال والنساء المنعزلين من الشهر الأول وحتى بداية الشهر الرابع من الثلاثاء الى الجمعة من
الساعة 8:30 الى الساعة 9:30

طعام الغداء

Missionnair de la charité, 11av Alphée-Cartier 3ème-04 91 08 34 39

جميع الأيام عدا يوم الخميس من 9:30 الى الساعة 11

Commerce 15ème-06 60 91 69 12

من الاثنين إلى السبت من 2:00 ظهرا حتى السادسة

طعام العشاء

Archede Noé (mama jeanin), Entrée station métro (Réformés-Canebière), 1er-

04 91 79 32 99.

من الاثنين الى الجمعة من الشهر الحادي عشر إلى منتصف الشهر الرابع من الساعة 6:30 الى 7:30 مساء

الثلاثاء من 7:30 الى التاسعة مساء

Restaurent du coeur. Pour connaitre les centres de distrubutions: 04 96 15 13 20

Repas camion le mardi de 19h30 à 21h, en bas de la Canebière, sortie métro Gabriel
Péri et le jeudi de 9h30 à 12h00 place de la Joliette coté Bd Schmann

Secour Catholique Bethanie: 11 rue Malaval 2ème-04 96 17 20 60 Srvice Migrants
familles aide aux colis: le mardi jeudi vendredi de 9h à 12h et 14h à 16h

الخميس من 7:30 الى 9:00 مساء

خدمة السلة الغذائية الثلاثاء والخميس والجمعة من 9:00 الى 12 ظهرا ومن الثانيه الى الرابعة عصرا

ملابس

Association famille solidaire: 118Bd de la libération 1er-Equipes St Vincent: 12 rue
d'Austerlitz 6ème-04 91 80 57 27

صحة

لديك الحق برعاية الصحية ضمن الشروط المعمول بها وذلك عن طريق CMU

إذا كنت تمتلك كرت الإقامة ومن ذوي الدخل المحدود تقدم الطلبات عن طريق ال CPAM صندوق التأمين الصحي

AME

هي مساعدة صحية تقدمها الحكومة الفرنسية لمن ليس لهم الحق الإقامة تمنحهم مراجعة الأطباء والمشافي والحصول على الدواء مجاناً شريطة إثبات الإقامة على الأراضي الفرنسية لمدة لا تقل عن ثلاثة أشهر وحمل بطاقة شخصية ووثيقة سكن مراكز الرعاية مجانية

العيادات والمراكز الصحية التابعة لمشافي مرسيليا

بمؤعد حصراً الأمهات والأطفال

مجاناً لمن لديهم CMU

من عمر 12 الى 15 سنة من الاثنين الى الأربعاء من الواحدة ظهراً الى السابعة مساءً

أطباء العالم من الاثنين الى الجمعة من 9:00 حتى الحادية عشرة صباحاً

للحالات النفسية الطارئة

الحالات الإسعاف الطارئة الرجاء الاتصال بالرقم 112

التسجيل المدرسي

الأطفال من عمر ثلاثة الى 16 سنة لديهم الحق في التسجيل المدرسي أيّاً كان وضع الأهل الإداري

بالنسبة للأطفال الغير الناطقين باللغة الفرنسية بإمكانهم بإمكانهم الالتحاق بصفوف خاصة

التسجيل في المدارس يتم عن طريق البلدية قسم التسجيل المدرسي

المدارس الإبتدائية على العنوان

Inscription 38 rue Fauchier, 2ème.

المدارس الإعدادية والثانوية على العنوان

Inscription académique des Bouches du Rhone: 28 Bd Charles Nédélec. 1^{er}

شبكة تعليم بلا حدود يمكنها مساعدتكم في الإجراءات الإدارية (R.E.S.F) على الرقم 06 31 32 48 65

المواصلات

للشراء بأسعار مخفضة اجتماعية على الموقع

www.rtm.fr/guide-voyageur/acheter/tarifs-sociaux

لطالبي العمل عليكم التوجه إلى CCAS مرسيليا على الرقم 04 86 94 47 72

من 9:00 صباحا حتى الثانية عشرة ظهرا للمستخدمين من RSA

تتم معاملة طلب بطاقة المواصلات عن طريق المساعدة الاجتماعية

واي فاي ونقاط الإنترنت المجانية

شحن الهاتف في محطة saint-Charles

عدة نقاط واي فاي مجانية في محطة القطار وبالمراكز التجارية مثل centre Bourse et Terrasses du port

<http://wifi.marseille.fr>(carte des sports Wifi municipal gratuit)

يتم الحصول على بطاقة تحمل اسم المستخدم وكلمة السر مجانا من مقر البلدية